

**АНГЛО-РУССКИЙ  
РУССКО-АНГЛИЙСКИЙ  
СЛОВАРЬ**

**ДЛЯ ШКОЛЬНИКОВ  
С ГРАММАТИЧЕСКИМ ПРИЛОЖЕНИЕМ**



**Издательство АСТ  
МОСКВА**

УДК 811.111(038)  
ББК 81.2Англ-4  
А64

**А64**      **Англо-русский.** Русско-английский словарь для школьников с грамматическим приложением. — Москва : Издательство АСТ, 2025. — 576 с. (Карманная библиотека словарей: лучшее).

ISBN 978-5-17-096439-0 (КБС: лучшее)

Настоящий словарь содержит около 20 000 слов, включая наиболее употребительные слова литературного и обиходного языка. В приложении содержатся краткие сведения по английской грамматике.

Словарь предназначен для всех, кто начинает изучать английский язык в учебных заведениях, на курсах или самостоятельно.

**УДК 811.111(038)**  
**ББК 81.2Англ-4**

## **ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА**

Предлагаемый словарь предназначен для тех, кто начинает изучать английский язык в учебных заведениях, на курсах или самостоятельно.

Словарь будет незаменимым помощником на занятиях при чтении, переводе, составлении текстов средней сложности и при устном общении, а также будет полезен для подготовки домашних заданий.

Словарь дополнен приложением, содержащим основные правила грамматики английского языка, и кратким списком английских синонимов и антонимов.

## О ПОЛЬЗОВАНИИ СЛОВАРЕМ

Словарь построен по гнездовой системе; слова расположены в строго алфавитном порядке.

Часть заглавного слова гнезда, повторяющаяся во всех производных словах, отделяется от окончания двумя параллельными вертикальными линиями (||).

Внутри словарного гнезда заглавное слово заменяется знаком тильда (~). В случае изменения окончания слова тильда заменяет часть слова, отделенную двумя параллельными линиями.

Омонимы даны в отдельных гнездах и обозначены римскими цифрами (I, II и т.д.). Разные значения слова отделяются друг от друга арабской цифрой с точкой. Все пояснения отдельных значений слова даны курсивом в скобках.

Синонимы в переводе даны через запятую; точка с запятой разделяет более далекие значения.

За знаком ромб (◊) даются фразеологические сочетания, имеющие идиоматический характер или же не имеющие прямой связи с приведенными значениями. Фразеология и идиоматика включены в настоящий словарь в самом ограниченном объеме.

В англо-русской части при каждом слове указана его фонетическая транскрипция в знаках международной фонетической системы.

На всех русских словах, кроме односложных, указано ударение. В русско-английской части ударение дано также и на всех английских словах, кроме односложных.

Слово, часть слова или выражения, взятые в круглые скобки, не являются обязательными. В скобках также приведены варианты выражения и его перевода.

В конце словаря дан краткий грамматический справочник, содержащий основные правила грамматики английского языка и небольшой список английских синонимов и антонимов.

## ФОНЕТИЧЕСКИЕ ЗНАКИ

### Г л а с н ы е

- i: — долгий звук **и**
- ɪ — краткий, очень открытый **и**
- e — **е** в словах “шесть”, “эти”
- æ — более открытый, чем **э**
- a: — долгий, задний **а**, похожий на **а** в слове “палка”
- ɔ — краткий, очень открытый **о**
- ɔ: — долгий, глубокий **о**
- u — краткий **у** со слабым округлением губ
- u: — долгий **у** без сильного выдвижения губ
- ʌ — краткий **а**, но менее глубокий; всегда под ударением
- ə — неясный безударный звук, близкий к “л”
- z: — долгий гласный, напоминающий **ё**

### Д и ф т о н г и

- eɪ ... **эй**    ɔɪ ... **ой**
- əʊ ... **оу**    iə ... **и<sup>а</sup>**
- aɪ ... **ай**    eə ... **э<sup>а</sup>**
- aʊ ... **ау**    uə ... **у<sup>а</sup>**

Ударение в дифтонгах падает на первый элемент.

### С о г л а с н ы е

- p — **п**
- b — **б**
- m — **м**

- w — звук, близкий к **у**, но не образующий слога
- f — **ф**
- v — **в**
- θ (без голоса), ð (с голосом). Для того чтобы получить эти два щелевых звука — один без голоса, а другой с голосом, — следует образовать щель между передним краем языка и верхними зубами
- s — **с**
- z — **з**
- t — **т**, произнесённый не у зубов, а у дёсен (альвеол)
- d — **д** „ „ „ „ „ „
- n — **н** „ „ „ „ „ „
- l — **л** „ „ „ „ „ „
- ɾ — нераскатистый, невибрирующий, очень краткий слабый **р** (кончик языка, немного завёрнутый назад, находится против той части твёрдого нёба, где производится звук **ж**)
- ʃ — мягкий **ш**
- ʒ — мягкий **ж**
- tʃ — **ч**
- dʒ — очень мягкий слитный **дж** (иными словами — **ч**, произнесённый звонко, с голосом)
- k — **к**
- g — **г**
- ŋ — задненёбный **н** (т.е. **н**, произнесённый не кончиком языка, а задней частью его спинки)
- h — простой выдох
- j — слабый **й**

## УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

### *Русские*

<i>ав.</i> — авиация	<i>зоол.</i> — зоология
<i>амер.</i> — американизм	<i>им. п.</i> — именительный падеж
<i>анат.</i> — анатомия	<i>карт.</i> — термин карточной игры
<i>архит.</i> — архитектура	<i>кино</i> — кинематография
<i>безл.</i> — безличная форма	<i>комп.</i> — компьютер
<i>биол.</i> — биология	<i>кто-л.</i> — кто-либо
<i>бот.</i> — ботаника	<i>куда-л.</i> — куда-либо
<i>бухг.</i> — бухгалтерия	<i>кул.</i> — кулинария
<i>вводн. сл.</i> — вводное слово	<i>мат.</i> — математика
<i>вин. п.</i> — винительный падеж	<i>мед.</i> — медицина
<i>воен.</i> — военное дело	<i>мест.</i> — местоимение
<i>где-л.</i> — где-либо	<i>мн. ч.</i> — множественное число
<i>геогр.</i> — география	<i>мор.</i> — морское дело
<i>геол.</i> — геология	<i>муз.</i> — музыка
<i>гл.</i> — глагол	<i>нареч.</i> — наречие
<i>грам.</i> — грамматика	<i>п.</i> — падеж
<i>дат. п.</i> — дательный падеж	<i>перен.</i> — переносное значение
<i>дип.</i> — дипломатия	<i>полигр.</i> — полиграфия
<i>ед. ч.</i> — единственное число	
<i>ж.-д.</i> — железнодорожное дело	

*поэт.* — поэтическое выражение  
*превосх. ст.* — превосходная степень  
*предл. п.* — предложный падеж  
*прил.* — имя прилагательное  
*радио* — радиотехника  
*разг.* — разговорное слово, выражение  
*род. п.* — родительный падеж  
*см.* — смотри  
*собир.* — собирательно  
*спорт.* — физкультура и спорт  
*сравнит. ст.* — сравнительная степень  
*сущ.* — имя существительное  
*с.-х.* — сельское хозяйство

*тв. п.* — творительный падеж  
*театр.* — театральное выражение  
*текст.* — текстильное дело  
*тех.* — техника  
*тж.* — также  
*физ.* — физика  
*физиол.* — физиология  
*филос.* — философия  
*фото* — фотография  
*хим.* — химия  
*числит.* — числительное  
*что-л.* — что-либо  
*шахм.* — термин шахматной игры  
*эк.* — экономика  
*эл.* — электротехника  
*юр.* — юридическое выражение  
ние

### А н г л и й с к и е

*a* — adjective имя прилагательное  
*adv* — adverb наречие  
*conj* — conjunction союз  
*inf* — infinitive неопределённая форма глагола  
*int* — interjection междометие

*n* — noun имя существительное  
*num* — numeral числительное  
*pl* — plural множественное число  
*poss* — possessive притяжательное местоимение

<i>p. p.</i> — past participle причастие прошедшего времени	<i>sing</i> — singular единственное число
<i>pres</i> — present настоящее время	<i>sl.</i> — slang сленг, жаргон
<i>pron</i> — pronoun местоимение	<i>smb.</i> — somebody кто-либо
<i>prep</i> — preposition предлог	<i>smth.</i> — something что-либо
	<i>v</i> — verb глагол

# **АНГЛО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ**

Около 10 000 слов

## АНГЛИЙСКИЙ АЛФАВИТ

A a	B b	C c	D d
E e	F f	G g	H h
I i	J j	K k	L l
M m	N n	O o	P p
Q q	R r	S s	T t
U u	V v	W w	X x
	Y y	Z z	

## A

**a** [eɪ] *грам. неопределённый артикль*

**abandon** [ə'bændən] поки-  
дать

**abbreviation** [əbrɪ:vɪ'eɪʃn] со-  
кращение, аббревиатура

**ABC** ['eɪ'bi:'si:] 1) алфавит; аз-  
бука; букварь 2) начатки,  
основы

**ability** [ə'bɪlɪtɪ] способность,  
умение

**able** ['eɪbl] способный; be ~ to  
мочь, быть в состоянии

**abnormal** [əb'nɔ:məl] ненор-  
мальный, аномальный

**aboard** [ə'bɔ:d] на борту; на  
корабле

**abolish** [ə'bɒlɪʃ] отменять; уп-  
разднить

**abolition** [əbə'ɪlɪʃn] отмена,  
упразднение

**abominable** [ə'bɒmɪnəbl] отвра-  
тительный, противный

**abound** [ə'baund] (in) изобило-  
вать

**about** [ə'baʊt] **1.** *adv* 1) кругом  
2) около, приблизительно  
**2.** *prep* 1) о, относительно  
2) вокруг 3) be ~ to + *inf*  
собираться (*что-л. сде-  
лать*)

**above** [ə'bvʌ] 1) над 2) выше;  
свыше

**abridge** [ə'brɪdʒ] сокращать

**abroad** [ə'brɔ:d] за границей;  
за границу

**abrupt** [ə'brʌpt] 1) резкий, вне-  
запный 2) крутой, обрыв-  
истый

**abscess** ['æbsɪs] нарыв

**absence** ['æbsəns] отсутст-  
вие

**absent** ['æbsənt] отсутству-  
ющий; be ~ отсутствовать

**absent-minded** ['æbsənt'maɪn-  
dɪd] рассеянный

## ABS

**absolute** ['æbsəlu:t] 1) абсолютный; безусловный 2) неограниченный

**absolutely** ['æbsəlu:tli] совсём; совершенно

**absorb** [əb'sɔ:b] поглощать; всасывать, впитывать

**abstain** [əb'steɪn] воздерживаться

**abstract** ['æbstrækt] отвлечённый, абстрактный

**absurd** [əb'sɜ:d] нелёпый; абсурдный; **~ity** [-ɪti] нелёпость; абсурд

**abundant** [ə'bʌndənt] обильный

**abuse** 1. *v* [ə'bjuz] 1) злоупотреблять 2) ругать 2. *n* [ə'bjuz] 1) злоупотребление 2) ругань

**abyss** [ə'bis] бездна, пропасть

**Academy** [ə'kædəmi] академия

**accelerate** [æk'selereɪt] ускорять

**accent** ['æksənt] 1) ударение 2) произношение, акцент

**accept** [æk'sept] принимать

**access** ['ækses] доступ; **~ible** [æk'sesɪbl] доступный

**accident** ['æksɪdənt] (несчастный) случай; *by* ~ нечаянно; **~al** [æk'sɪdəntl] случайный; нечаянный

**accommodation** [ækəmə'deɪʃn] 1) помещение, место 2) *физиол.* аккомодация

**accompany** [ə'kʌmpəni] 1) сопровождать 2) *муз.* аккомпанировать

**accomplice** [ə'kɒmplɪs] сообщник

**accord** [ə'kɔ:d] 1. *n* согласие; соответствие 2. *v* согласовывать(ся); соответствовать; **~ance** [-əns]: *in* ~ance with согласно, в соответствии с; **~ing** [-ɪŋ]: **~ing to** согласно; **~ingly** [-ɪŋli] соответственно

**account** [ə'kaunt] 1. *n* 1) счёт 2) отчёт *on* ~ of из-за; *on* по ~ ни в каком случае 2. *v*: ~ for давать отчёт; объяснять

**accountant** [ə'kauntənt] бухгалтер

**Accra** [ə'kra:] Аккра

**accumulate** [ə'kju:mjuleɪt] накапливать(ся)

**accurate** ['ækjʊrɪt] точный  
**accusation** [ækju:'zeɪʃn] обвинение  
**accusative** [ə'kju:zətɪv] *грам.* винительный падеж  
**accuse** [ə'kju:z] обвинять  
**accustom** [ə'kʌstəm] приучать; be ~ed to привыкать  
**ache** [eɪk] **1.** *n* боль **2.** *v* болеть  
**achieve** [ə'tʃi:v] достигать; ~ment [-ment] достижение  
**acid** ['æsid] **1.** *a* кислый **2.** *n* кислота  
**acknowledge** [ək'nɒlɪdʒ] **1)** признавать **2)** подтверждать (*получение*); ~ment [-ment] **1)** признание **2)** подтверждение (*получения*) **3)** *pl* выражение благодарности (*в книге*)  
**acorn** ['eɪkɔ:n] жёлудь  
**acquaintance** [ə'kweɪntəns] знакомый  
**acquire** [ə'kwaɪə] приобретать  
**acquit** [ə'kwɪt] оправдывать  
**acre** ['eɪkə] акр  
**across** [ə'krɒs] **1.** *prep* через; сквозь **2.** *adv* поперёк  
**act** [ækt] **1.** *n* **1)** действие, поступок **2)** *театр.* акт **3)** за-

кон (*принятый парламентом*) **2.** *v* **1)** действовать; вести себя **2)** играть (*роль*)  
**acting** ['æktɪŋ] **1.** *a* временно исполняющий обязанности **2.** *n* игра  
**action** ['ækʃn] **1)** действие, поступок **2)** *юр.* иск **3)** воённые действия  
**active** ['æktɪv] деятельный, активный; ~ voice *грам.* действительный залог; on ~ service на фронте  
**activity** [æk'tɪvɪtɪ] деятельность, активность  
**actor** ['æktə] актёр  
**actress** ['æktɪs] актриса  
**actual** ['æktʃuəl] действительный  
**acute** [ə'kju:t] острый ◊ ~ satisfaction огромное удовлетворение  
**adaptation** [ædæp'teɪʃn] **1)** приспособление **2)** переделка; обработка (*литературного произведения*)  
**add** [æd] **1)** прибавлять **2)** *мат.* складывать  
**Addis Ababa** ['ædɪs'æbəbə] Аддис-Абэба